

## PALVELUEHDOT

Viimeksi tarkistettu: 20.02.2025

Hei ja tervetuloa! Hienoa, että olet päättänyt lukea nämä palveluehdot ("**ehdot**").

Nämä ehdot ovat tärkeitä, koska yhdessä varausvahvistussähköpostisi ("**varausvahvistus**") kanssa ne määrittelevät lailliset ehdot, joilla matkapalveluja tarjotaan sinulle palvelumme kautta. Ne kattavat myös vuorovaikutuksen tai viestinnän sinun ja meidän välillämme palvelumme kautta.

Palvelumme käyttö on näiden ehtojen alaista, ja palvelumme käytön ehtona on, että hyväksyt nämä ehdot. Varataksesi matkapalvelun sinun on myös hyväksyttävä nämä ehdot. Jos et hyväksy näitä ehtoja, ole hyvä ja älä käytä palveluamme tai varaa matkapalvelua.

Voimme tehdä muutoksia näihin ehtoihin päivittämällä niitä milloin tahansa eri syistä, kuten (1) parantaaksemme ehtoja ja tehdäksemme niistä selkeämmät tai helpommin ymmärrettävät, (2) noudattaaksemme lakisääteisiä sekä sääntelyyn ja/tai verotukseen liittyviä vaatimuksia, (3) tehdessämme muutoksia palveluumme tai liiketoimintaamme tai (4) turvallisuuteen liittyvistä syistä. Näet, milloin olemme viimeksi päivittäneet näitä ehtoja tarkistamalla ehtojen yläreunassa olevan päivämäärän kohdassa "päivitetty viimeksi".

Jos teemme muutoksia, jotka vaikuttavat olennaisesti oikeuksiisi tai velvollisuuksiisi, ilmoitamme sinulle niistä kohtuullisella varoitusajalla, paitsi jos sovellettavat turvallisuus-, laki- tai verovaatimukset edellyttävät kiireellisiä muutoksia. Tällaisessa tapauksessa ilmoitamme sinulle asiasta mahdollisimman pian.

Jos jatkat palvelumme käyttöä muutosten voimaantulon jälkeen, hyväksyt päivitettyt ehdot. Jos et hyväksy muutoksia, älä käytä palveluamme.

Kaikkiin olemassa oleviin varauksiin sovelletaan edelleen varauksen tekohetkellä voimassa olleita ehtoja. Suosittelemme, että tallennat tai tulostat kopion näistä ehdoista.

Näissä ehdoissa:

"**Me**", "**meitä**", "**meidän**" ja muut "me"-sanon taivutusmuodot viittaavat Expedia, Inc. -yhtiöön, joka sijaitsee Washingtonissa, jonka rekisteröity kotipaikka on osoitteessa 1111 Expedia Group Way W, Seattle, WA 98119, USA ja joka tarjoaa palvelumme.

"**Sisältö**" viittaa kaikkiin teksteihin, kuvauksiin, arvosteluihin, valokuviiin, kuviin, videoihin,

ohjelmistoihin ja muuhun sisältöön, joka on toimitettu palveluumme.

”**Expedia Travel**” tarkoittaa Travelscape LLC:tä, joka on Yhdysvalloissa rekisteröity osakeyhtiö ja jonka virallinen kotipaikka on osoitteessa 5000 W. Kearney Street, Springfield, MO 65803, Yhdysvallat .

”**Yritysryhmämme**” viittaa meihin sekä tytäryhtiöihimme.

”**Palvelumme**” viittaa verkkosivustojemme, sovelluksiemme ja verkkotyökalujemme tarjoamiseen.

”**Matkapalvelun tarjoaja**” tarkoittaa palveluntarjoajaa, joka tarjoaa matkapalvelut sinulle palvelumme kautta.

”**Matkapalvelut**” viittaa matkapalveluihin, joita asianomaiset matkantarjoajat tarjoavat sinulle palvelumme kautta, kuten majoitus majoituspaikassa, lennot, autonvuokraus, aktiviteetit jne.

”**Sinä**” viittaa sinuun, palveluamme käyttävään henkilöön.

Lue nämä ehdot huolellisesti.

## **Osio 1 Ehdot ja rajoitukset**

Näiden ehtojen lisäksi varaustasi koskevat myös muut matkapalvelun tarjoajien ehdot (kuten lentoyhtiön kuljetusehdot, majoituspaikan ehdot tai autovuokraamon vuokrasopimus jne.; jäljempänä ”**ehdot ja rajoitukset**”).

Varauksen tekemiseksi sinun on hyväksyttävä valitsemasi matkapalveluntarjoajan ehdot ja rajoitukset koskien esimerkiksi erääntyvien summien maksamista, peruutuskäytäntöjä, hyvitysoikeutta, saatavuusrajoituksia, hintoja tai palvelujen käyttöä. Asiaankuuluvat ehdot ja rajoitukset ovat luettavissasi ennen varauksen tekemistä, ja ne on esitetty näissä ehdoissa viittauksina.

Jos rikot matkapalvelun tarjoajan ehtoja ja rajoituksia, varauksesi voidaan peruuttaa ja sinulta voidaan evätä käyttöoikeus kyseiseen matkapalveluun. Saatat myös menettää kyseisestä varauksesta maksetun summan matkapalveluntarjoajan säännöistä ja rajoituksista riippuen.

Matkapalvelun tarjoajat voivat olla joko yksityishenkilöitä, jotka toimivat kuluttajalta kuluttajalle -periaatteella, tai ammattilaisia, jotka toimivat yrityksiltä kuluttajille -periaatteella. Merkitsemme palvelussamme listaukset ”yksityiseksi majoittajaksi” tai ”yksityiseksi palveluntarjoajaksi”, jos matkapalvelun tarjoaja on ilmoittanut toimivansa yksityishenkilönä (ei-ammattilaisena). Jos teet

sopimuksen yksityishenkilön kanssa kuluttajalta kuluttajalle, ota huomioon, että kuluttajalainsäädäntöä ei sovelleta matkapalvelun tarjoajan kanssa tekemäsi sopimukseen. Matkapalvelun tarjoaja on yksin vastuussa sen määrittämisestä, toimiiko hän kuluttajana vai yrityksenä, ja kaikista hänen asemaansa koskevista, sinulle annetuista lausunnoista.

Tietyissä maissa, kun maksu suoritetaan varauksen yhteydessä, Expedia Travel voi olla matkapalvelun tarjoaja, jonka tarkoituksena on tarjota matkapalvelu sinulle, mukaan lukien mutta ei rajoittuen Euroopan unionissa tarjottuihin, artiklojen 28 ja 306–310 mukaisiin matkapalveluihin EU:n pääasiallisessa arvonlisäverodirektiivissä 2006/112/EY ja missä tahansa vastaavassa kansallisessa lainsäädännössä. Niissä tapauksissa ehdot ja rajoitukset ovat palveluntarjoajan ehdot ja rajoitukset (kuten lentoyhtiön kuljetusehdot, majoituspaikan ehdot ja rajoitukset tai autovuokraamon vuokrasopimus jne.).

## **Osio 2 Palvelumme käyttäminen**

### **Meidän sääntömme**

Tarjoamme palvelumme auttaaksemme sinua löytämään tietoa matkapalveluista ja auttaaksemme sinua näiden matkapalvelujen varaamisessa. Sitä ei tarjota sinulle muuhun tarkoitukseen.

Pyrimme tarjoamaan sinulle palvelumme kautta monia matkustusvaihtoehtoja. Palvelumme ei tarjoa sinulle kattavaa luettelo matkavaihtoehtoista, jotka ovat saatavilla tietyssä kohteessa tai vastauksena tiettyyn hakukyselyyn. Palvelumme kautta varattavissa olevia matkapalveluita ja muita matkavaihtoehtoja voi olla varattavissa myös muiden jakelukanavien kautta.

Hyväksyt seuraavat säännöt:

- Käytät palveluamme vain henkilökohtaisiin ja ei-kaupallisiin tarkoituksiin
- Sinun on oltava vähintään 18-vuotias ja sinulla on oltava lailliset valtuudet solmia sopimuksia
- Käytät palveluamme laillisesti ja näiden ehtojen mukaisesti
- Kaikki antamasi tiedot ovat tosia, paikkansapitäviä, ajantasaisia ja kattavia
- Jos varaat muiden puolesta:
- saat heidän valtuutuksensa ennen kuin toimit heidän puolestaan
- kerrot heille varausta koskevista ehdoista, mukaan lukien ehdot ja rajoitukset, ja varmistat, että he hyväksyvät kyseiset ehdot ja noudattavat niitä
- olet vastuussa kaikkien eräännyvien summien maksamisesta, muutos-/peruutuspyyntöjen tekemisestä ja kaikista muista varaukseen liittyvistä seikoista.

Hyväksyt myös, että et saa:

- tehdä virheellisiä tai vilpillisiä varauksia
- käyttää, valvoa tai kopioida palvelumme sisältöä roboteilla, hämähäkeillä, haravoilla tai

muilla automatisoiduilla tavoilla tai manuaalisilla prosesseilla

- rikkoa palveluumme asetettuja robottien rajaustoimintoja etkä ohittaa tai kiertää muita toimenpiteitä, joilla ehkäistään tai rajoitetaan palveluumme pääsyä
- ryhtyä toimiin, jotka aiheuttavat tai voivat aiheuttaa kohtuuttoman tai suuren kuormituksen infrastruktuurillemme
- syvälinkittää mihinkään palvelumme osaan
- ”kehystää”, ”peilata” tai muuten sisällyttää mitään palvelumme osaa toiselle verkkosivustolle.

## Pääsy

Voimme perustellusti evätä keneltä tahansa pääsyn palveluumme (tai muihin sivustoihin, sovelluksiin, työkaluihin ja palveluihin, joihin sinulla on pääsy Expedia Groupin tilisi avulla, kuten jäljempänä määritellään) milloin tahansa mistä tahansa pätevistä syistä. Voimme myös tehdä parannuksia ja muutoksia palveluumme milloin tahansa.

## Tili

Käyttääksesi kaikkia palveluumme kuuluvia ominaisuuksia sinun on luotava tili palveluumme (tai luotava Expedia Groupin tili alla määritetyn mukaisesti) ja kirjauduttava sisään tilillesi.

Tilin luominen edellyttää, että olet vähintään 18-vuotias ja noudatat palvelussamme annettuja ohjeita tilin luomiseksi.

Jos sinulla on tili palvelussamme:

- sinun on suojattava tilitietosi.
- olet vastuussa kaikesta tilisi käytöstä sinun tai muiden tahojen toimesta (jopa sellaisista tapahtumista, joita et ole tarkoittanut suorittaa).
- sinun on ilmoitettava meille välittömästi tilisi luvattomasta käytöstä.
- sinun on annettava meille kaikki tarvittavat tiedot siinä määrin kuin se on tarpeen lakisääteisten veloitteidemme täyttämiseksi.

Palvelussamme luomasi tilin (**”Expedia Groupin tili”**) käyttäjätunnuksilla voit palvelumme lisäksi käyttää myös muita yritysryhmämme jäsenten (mukaan lukien Expedia ja Vrbo) tarjoamia sivustoja, sovelluksia, työkaluja ja palveluita. Huomaathan, että Expedia Groupin tilisi käyttöä koskevat kulloinkin käyttämilläsi sivustoilla, sovelluksissa, työkaluissa ja palveluissa näkyvät palveluehdot.

Saat lisätietoja tilisi poistamisesta kirjautumalla tilillesi palvelussamme ja noudattamalla tilin poistamista koskevia ohjeita tai hakemalla [täältä](#). Lisätietoja tietosuojaoikeuksistasi (kuten tilin poistamisesta tai tilille pääsystä) on tietosuojalausunnossamme.

## Esteettömyys

Palvelussamme on monia esteettömyysominaisuuksia. [Täältä](#) saat lisätietoa siitä, kuinka noudatamme EU:n esteettömyysdirektiiviä.

## Miten järjestämme hakutuloksesi

Palvelumme tarjoaa monia eri matkustusvaihtoehtoja, ja haluamme tehdä hakutuloksistasi mahdollisimman merkityksellisiä. Hakutulossivulla näet oletusarvoisen hakutulosjärjestyksen mutta voit valita, miten tulokset lajitellaan, ja käyttää myös suodattimia järjestääksesi tuloksia esimerkiksi hinnan, asiakasarvosanan tai muiden kriteerien perusteella. Saat [täältä](#) lisätietoja tavastamme järjestää hakutulokset.

Näytämme hakutuloksissasi joskus myös matkavaihtoehtoja, jotka ovat matkapalvelun tarjoajien maksettuja listauksia. Tällaisissa matkavaihtoehtoissa on selvästi merkintä ”Mainos” tai vastaava merkintä, jotta ne erottuvat muista matkustusvaihtoehtoista.

## Uudelleenohjaus ja ulkopuoliset varauspalvelut

Jos sinut ohjataan palvelustamme ulkopuoliseen varauspalveluun (esimerkiksi autonvuokrauksen yhteydessä) tekemään matkavarauksen, muista, että tällaisen varauspalvelun kautta tehdyt varaukset tehdään kolmannelle osapuolelle, ei meille. Emme ole vastuussa varauksista, jotka on tehty ulkopuolisen varauspalvelun kautta, emmekä ole vastuussa sinulle sellaisista varauksista, paitsi jos ne ovat osa yhdistettyä matkajärjestelyä, kuten osiossa 6 F (yhdistetyt matkajärjestelyt) on määritelty ja selitetty. Ulkopuolisen palveluntarjoajan käyttöehdoissa määritellään, mitä oikeuksia sinulla on ulkopuolista palveluntarjoajaa kohtaan, ja niissä selitetään sen vastuu sinulle. Jos ulkopuoliselta palveluntarjoajalta tekemäsi varaus on osa yhdistettyä matkajärjestelyä, meillä on suojaus, jonka ansiosta hyvitämme meille maksamasi summat kaikista palveluista, joita ei ole suoritettu maksukyvyttömyytemme vuoksi.

## Osio 3 Varauksen vahvistaminen

Varausvahvistuksesi sisältää varauksesi olennaiset tiedot, kuten varatun matkapalvelun kuvauksen ja hinnan.

Lähetämme varausvahvistuksen ja kaikki asiaankuuluvat matkustusasiakirjat varauksen yhteydessä antamaasi sähköpostiosoitteeseen. Jos et saa varausvahvistusta 24 tunnin kuluessa varauksen tekemisestä, [ota meihin yhteyttä](#).

## Osio 4 Maksu

### Hinta

Matkapalvelujen hinnat ovat palvelussamme näytetyt hinnat, paitsi jos kyse on ilmeisestä virheestä.

Matkapalveluiden hinnat ovat dynaamisia ja voivat muuttua milloin tahansa. Hintamuutokset eivät vaikuta jo tehtyihin varauksiin, paitsi jos kyseessä on ilmeinen virhe. Näytämme sivustoillamme monia matkapalveluita ja teemme kaikkemme varmistaaksemme, että näytetty hinta on oikea. Pidätämme oikeuden korjata palvelussamme olevat hinnoitteluvirheet.

Jos kyseessä on ilmeinen virhe ja olet tehnyt varauksen, tarjoamme sinulle mahdollisuuden pitää varauksesi maksamalla oikean hinnan tai peruutamme varauksesi ilman lisämaksua. Meillä ei ole velvollisuutta tarjota sinulle matkapalveluita virheellisellä (halvemmalla) hinnalla senkään jälkeen, kun sinulle on lähetetty varausvahvistus, jos virheen olisi kohtuudella pitänyt olla sinulle ilmeinen.

## **Verot**

Palvelumme kautta näkyvät hinnat voivat sisältää veroja tai verojenkeräysmaksuja. Tällaiset verot tai veronkeräysmaksut voivat sisältää summia, jotka liittyvät arvonlisäveroon, tavara- ja palveluveroon, liikevaihtoveroon, majointusveroon ja muihin vastaaviin veroihin.

Verot tai veronkeräysmaksut lasketaan tai arvioidaan yleensä palvelumme kautta näkyvien hintojen perusteella ennen varaukseen sovellettavia alennuksia (mukaan lukien meidän antamamme alennukset), kuponkeja ja kanta-asiakasetuja, ellei näitä alennuksia, kuponkeja ja kanta-asiakasetuja pidetä hinnanalennuksina verojen laskemista tai arvioimista varten asiaankuuluvalla lainkäyttöalueella.

Tietyillä lainkäyttöalueilla saatat olla vastuussa paikallisten veroviranomaisten määräämien paikallisten verojen (kuten kaupunkiverojen tai turistiverojen jne.) maksamisesta. Yritysryhmämme tai matkapalvelun tarjoaja voi veloittaa sinulta tällaisia paikallisia veroja. Yritysryhmämme ilmoittaa sinulle ennen varauksesi suorittamista kaikista paikallisista veroista, jotka sinun on maksettava, jos matkapalvelun tarjoaja on ilmoittanut kyseiset verot yritysryhmällemme.

Paikallisten verojen määrä voi muuttua varauspäivän ja oleskelupäivän välillä. Jos verot ovat muuttuneet oleskelusi päivämäärään mennessä, saatat joutua maksamaan korkeamman verokannan.

## **Maksun käsittely**

Kun maksu suoritetaan varaushetkellä palvelumme paikallisessa valuutassa (tarvittaessa), yritys, joka vastaanottaa maksun (ulkopuolisten maksunkäsittelijöiden kautta) ja veloittaa maksutapaasi, on merkitty palvelumme asianmukaisen sijainnin kohdalle alla olevassa taulukossa.

	<b>Maksusi vastaanottava</b>
--	------------------------------

Sijainti	yrietyksemme
Itävalta, Bahrain, Belgia, Bulgaria, Kiina, Tanska, Egypti, Suomi, Ranska, Saksa, Kreikka, Unkari, Islanti, Indonesia, Irlanti, Italia, Jordania, Kuwait, Libanon, Malesia, Marokko, Hollanti, Norja, Oman, Qatar, Filippiinit, Portugali, Romania, Saudi-Arabia, Etelä-Afrikka, Espanja, Ruotsi, Taiwan, Thaimaa, Turkki, Yhdistyneet arabiemiirikunnat, Vietnam	Travel Partner Exchange S.L.
Australia	Travelscape, LLC. Australiassa rekisteröity yritys
Brasilia	Expedia do Brasil Agência de Viagens e Turismo Ltda.
Argentiina, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Panama, Peru, Venezuela	Travelscape, LLC.
Kanada	TPX Travel Canada ULC
Hongkong	Travel Partner Exchange Hong Kong Limited
Intia	Hotels.com India Private Limited, Travel Partner Exchange Singapore Pte. Ltd. tai Travel Partner Exchange S.L.
Japani	Travel Partner Exchange Japan KK
Meksiko	Expedia Mexico, S de R. L. de C.V.
Uusi-Seelanti	Travel Partner Exchange New Zealand Ltd.
Singapore	Travel Partner Exchange Singapore Pte. Ltd.

Etelä-Korea	Travel Partner Exchange Korea Co., Ltd.
Sveitsi	Travel Partner Exchange Switzerland Limited
Yhdistynyt kuningaskunta	Travel Partner Exchange UK Limited
Yhdysvallat	Travelscape, LLC.

Huolimatta näiden ehtojen osiossa 1 (Yleistä) olevasta sovellettavaa lakia ja lainkäyttöaluetta käsittelevästä kohdasta, kun yksi yrityksistämme (edellä olevan taulukon mukaisesti) ottaa maksusi (ulkopuolisten maksunkäsittelijöiden kautta) ja veloittaa maksutapaasi, maksutapahtumaan sovelletaan silloin kyseisen yrityksen sijaintipaikan lakeja.

[Tietosuojalausuntomme](#) sisältää tietoja siitä, kuinka käytämme maksu- ja tilitietojasi, kun päätät tallentaa luotto- tai pankkikortin tai muun maksutavan tulevaa käyttöä varten.

### **Maksun vahvistus**

Valtuutat asianomaisen yrityksen (edellä olevan taulukon mukaisesti) tai matkapalvelun tarjoajan:

- vahvistamaan maksutapaasi tekemällä katevarauksen, veloittamalla nimellisen maksun tai muilla varmistuskeinoilla ja
- veloittamaan maksutapaasi vahvistuksen saatuaan.

### **Pankkien veloittamat maksut**

Jotkut pankit ja korttiyhtiöt perivät maksuja valtionrajat ylittävistä tai kansainvälisistä maksuista. Jos esimerkiksi teet varauksen käyttämällä korttia, joka on myönnetty eri maassa kuin matkapalvelun tarjoajan sijainti, tai päätät suorittaa maksun valuutassa, joka poikkeaa palvelumme paikallisesta valuutasta, korttisi myöntäjä voi veloittaa sinulta kansainvälisestä tai rajat ylittävästä maksusta palvelumaksun.

Jotkin pankit ja korttiyhtiöt saattavat periä maksuja myös valuuttamuunnoksista. Jos esimerkiksi teet varauksen jossakin muussa kuin luottokorttisi valuutassa, korttiyhtiösi saattaa muuntaa varausmaksun luottokorttisi valuuttaan ja veloittaa sinulta muuntomaksun.

Jos sinulla on jotakin kysyttävää näistä maksuista tai varaukseesi mahdollisesti sovellettavista valuutanmuuntomaksuista, ota yhteyttä pankkiisi tai korttiyhtiöösi. Yritysyhdyksemme ei ole vastuussa kuluista, jotka liittyvät vaihteleviin valuuttakursseihin ja korttien myöntäjien maksuihin, tai osallisena niihin.

### **Valuuttamuunnos**

Kaikki palvelussamme näkyvät valuuttakurssit perustuvat julkisiin lähteisiin ja nykyisiin valuuttakursseihin, jotka voivat poiketa varaushetken ja matkustushetken välisistä kurseista.



Tällaiset hinnat on annettu vain tiedoksi, ja vaikka pyrimme tarjoamaan oikeat tiedot, yritysryhmämme ei takaa tällaisten muuntokurssien tarkkuutta, koska ne eivät ole meidän hallinnassamme.

### **Vaihtoehtoiset maksutavat**

Voimme tehdä yhteistyötä vaihtoehtoisten maksutapojen tarjoajien, kuten kuluttajarahitusyritysten, kanssa tarjotaksemme asiakkaillemme vaihtoehtoisia maksutapoja. Yritysryhmämme ei tue tai suosittele mitään vaihtoehtoista maksupalveluntarjoajaa tai niiden tuotteita tai palveluita. Yritysryhmämme ei ole vastuussa minkään vaihtoehtoisen maksupalveluntarjoajan sisällöstä, toimista tai laiminlyönneistä. Tällaisen palveluntarjoajan maksutavan käyttö on omalla vastuullasi, ja siihen sovelletaan kyseisen palveluntarjoajan ehtoja ja käytäntöjä.

### **Petos**

Jos varauksessa tai tilissä on meidän näkemyksemme mukaan kohtuullisia merkkejä petoksesta, väärinkäytöksestä, yhteydestä henkilöön tai yhteisöön, jota vastaan hallitus on asettanut pakotteita, tai muusta epäilyttävästä toiminnasta, voimme pyytää sinulta lisätietoja.

Jos meillä on perusteltu syy katsoa, että varaus tai tili liittyy petokseen, väärinkäyttöön, virallisten pakotteiden alaiseen henkilöön tai yhteisöön tai epäilyttävään toimintaan, voimme:

- peruuttaa kaikki nimeesi, sähköpostiosoitteeseesi tai tiliisi liittyvät varaukset
- sulkea kaikki niihin liittyvät tilit ja
- ryhtyä oikeustoimiin, mukaan lukien pyrkiä saamaan sinut vastuuseen mahdollisista menetyksistä.

[Ota meihin yhteyttä](#), jos sinulla on kysyttävää varauksen peruuttamisesta tai tilin sulkemisesta.

## **Osio 5 Varauksen peruuttaminen tai muuttaminen**

### **Peruutusoikeus**

Vahvistat ja hyväksyt, että varauksesi ei kuulu peruutusoikeuden piiriin EU:n direktiivin 2011/83/EU 6 artiklan 1 kohdan k alakohdan mukaisesti.

### **Sinun tekemäsi peruutukset tai muutokset**

Varauksen peruutukset tai muutokset (matkapäivän, määränpään, matkan alkamispaikan, majoituspaikan tai kuljetuksen osalta) voidaan tehdä [ottamalla meihin yhteyttä](#).

Sinulla ei ole automaattista oikeutta peruuttaa tai muuttaa varausta, ellei asianomainen matkapalvelun tarjoaja salli sitä ehtojensa ja rajoitustensa mukaisesti (jotka toimitetaan sinulle ennen varauksen tekemistä).

Matkapalvelun tarjoajat voivat veloittaa sinulta maksun (kokonaan tai osittain) peruutuksesta tai varauksen muuttamisesta. Tällaiset maksut määritellään ehdoissa ja rajoituksissa. Sitoudut maksamaan kaikki sinulle aiheutuvat maksut. Huomaa, että muutosten yhteydessä uusien varaustesi hinta perustuu siihen hintaan, joka on voimassa muutoksen pyytämishetkellä. Tämä

hinta ei välttämättä ole sama kuin silloin, kun varasit matkapalvelut. Hinnat yleensä nousevat sitä mukaa, mitä lähempänä lähtöpäivää muutos tehdään.

Lue asiaankuuluvat ehdot ja rajoitukset, jotta tiedät, mitkä ehdot koskevat varaustasi. Esimerkiksi:

- jos varaat majoituspaikan etkä peruuta tai muuta varaustasi ennen asianmukaista peruutusaikarajaa, voit joutua maksamaan peruutus- tai muutosmaksun asianomaisten ehtojen ja rajoitusten mukaisesti
- jotkut majoituspaikat eivät salli varausten peruutuksia tai muutoksia varauksen tekemisen jälkeen
- jos teet Maksa myöhemmin -varauksen etkä saavu paikalle tai peruuta varausta, majoituspaikka voi periä saapumatta jättämisestä maksun tai peruutusmaksun asianomaisten ehtojen ja rajoitusten mukaisesti
- jos et saavu paikalle tai et käytä kaikkia varattuja matkapalveluita tai osaa niistä, saat hyvityksen vain asianmukaisten ehtojen ja rajoitusten mukaisesti, ja
- jos peruutus koskee varauksessa useampaa kuin yhtä henkilöä (esimerkiksi kaksi lentolippua, jotka on varattu yhdelle matkareitille jne.), soveltuva peruutusmaksu veloitetaan peruutetun varauksen kultakin henkilöltä.

Jos haluat peruuttaa tai muuttaa mitä tahansa varauksen osaa ja asianomainen matkapalvelun tarjoaja sallii peruutuksen tai muutoksen, voimme matkapalvelun tarjoajan veloittamien maksujen lisäksi veloittaa sinulta myös käsittelymaksun. Jos tällaista käsittelymaksua sovelletaan, siitä ilmoitetaan sinulle ennen kuin hyväksyt muutoksen/peruuttamisen.

### **Muu peruutus tai muutos**

Me (ja asianomainen matkapalvelun tarjoaja) voimme peruuttaa varauksesi, jos varauksen täyttämiseksi maksua tai varaukseen liittyvää peruutus-/muutosmaksua tai lisämaksua ei saada sen eräpäivänä.

Matkapalvelun tarjoaja tai me voimme peruuttaa tai muuttaa varauksen eri syistä (kuten jos majoituspaikka on ylivarattu yhteysongelmien vuoksi tai suljettu hurrikaanin vuoksi jne.). Jos näin tapahtuu, pyrimme ilmoittamaan sinulle siitä mahdollisimman pian ja tarjoamaan muita vaihtoehtoja/apua mahdollisuuksien mukaan tai hyvityksen.

### **Hyvitys**

Mahdolliset hyvitykset palautetaan sinulle alkuperäisen varauksen tekoon käyttämälläsi maksutavalla. Tällaiset hyvitykset maksaa se osapuoli, joka otti alkuperäisen maksusi. Meillä ei ole tietoja matkapalvelun tarjoajan hyvitysprosessista. Lisämaksujamme ei palauteta, ellei varausprosessin aikana toisin mainita.

### **Osio 6 Matkapalvelun erityisehdot**

Tämä osio sisältää tietoa matkapalvelun tarjoajan matkapalvelujen erityisehdoista. Nämä tiedot eivät ole tyhjentyviä eivätkä korvaa asiaankuuluvia ehtoja ja rajoituksia, jotka toimitetaan sinulle ennen varauksen tekemistä.

Jokaiseen matkapalveluun sovelletaan matkapalvelun tarjoajan asiaankuuluvia ehtoja ja rajoituksia. Lue myös tämä osio, joka koskee myös varaustasi soveltuvin osin. Jos tämän osion ja

asianmukaisten ehtojen ja rajoitusten välillä on ristiriitaa, asianmukaiset ehdot ja rajoitukset ovat voimassa.

## **A. Majoitukset**

Palvelumme voi tarjota sinulle Maksa nyt- tai Maksa myöhemmin -vaihtoehdot. Huonehinnat (mukaan lukien mahdolliset verot ja maksut) näkyvät palvelumme kautta Maksa nyt- ja Maksa myöhemmin -maksuvaihtoehdoissa. Huomaa, että verot ja maksut voivat vaihdella valitsemasi maksutavan mukaan. Verot ja valuuttakurssit saattavat muuttua varauksen teon ja majoittumisen välisenä aikana.

### **Maksa nyt**

Jos valitset Maksa nyt -maksuvaihtoehdon, asianomainen yritys (kuten osiossa 4 (Maksu) on kuvattu) veloittaa yleensä varaussumman maksutavallasi varauksen yhteydessä.

### **Maksa myöhemmin**

Jos valitset Maksa myöhemmin -maksuvaihtoehdon, matkapalvelun tarjoaja tyypillisesti veloittaa maksutapaasi paikallisessa valuutassa majoittumishetkellä tai sinulle varauksen tekoprosessin aikana ilmoitetulla tavalla.

### **Takuumaksu**

Jotkut matkapalvelun tarjoajat vaativat sisäänkirjautumisen yhteydessä maksukortin tai käteistalletuksen kattaakseen oleskelusi aikana syntyneet lisäkulut. Tällainen takuumaksu ei liity mihinkään maksuun, jonka asianomainen yritys on saanut (kuten osiossa 4 (Maksu) on määritetty) varauksestasi.

### **Ensimmäisenä yönä saapumatta jättäminen (no show)**

Jos et saavu paikalle varauksesi ensimmäisenä yönä, mutta aiot kirjautua sisään seuraaviksi öiksi, kerro tämä meille ennen alkuperäistä sisäänkirjautumispäivää. Jos et ilmoita asiasta, koko varauksesi voidaan peruuttaa. Hyvitykset no show -tapauksissa maksetaan sinulle vain majoituspaikan asianmukaisten sääntöjen ja rajoitusten mukaisesti.

## Ryhmävaraukset

Voit varata palvelumme kautta korkeintaan 8 huonetta samasta majoituspaikasta ja samalle ajanjaksolle. Jos varaat enemmän kuin 8 huonetta erillisissä varauksissa, voimme peruuttaa varauksesi. Saatamme myös veloittaa sinulta peruutusmaksun, ja jos olet maksanut ei-hyvitettävän takuumaksun, saatat menettää kyseisen takuumaksun. Jos haluat varata enemmän kuin 8 huonetta, tee varaus palvelumme "[Ryhmät ja kokoukset](#)" -osiossa. Sinun on ehkä allekirjoitettava kirjallinen sopimus tai maksettava ei-hyvitettävä takuumaksu.

## Luokitus

Palvelumme kautta näkyvät luokitukset osoittavat, mitä voit odottaa majoituspaikoilta, joihin kyseinen luokitus on merkitty, mukaan lukien paikalliset ja kansalliset tähtiluokitusorganisaatiot (jos sovellettavissa). Nämä voivat poiketa oman maasi standardeista. Sivustolla näkyvät luokitukset eivät edusta tai lupaa mitään erityistä ominaisuutta, palvelua tai mukavuutta. Lisätietoja on majoituspaikan "Yleistiedot"- tai "Palvelut/mukavuudet"-osioissa. Nämä ohjeet voivat muuttua, eikä yritysryhmämme voi taata palvelumme kautta aika ajoin näytettävän tietyn luokituksen tarkkuutta.

## Ateriat

Jos ateriat sisältyvät majoitusvaraukseesi, mukana olevien aterioiden määrä riippuu majoittumisöidesi määrästä. Täysihoito sisältää normaalisti aamiaisen, lounaan ja illallisen. Puolihoito sisältää normaalisti aamiaisen ja joko lounaan tai illallisen. Käyttämättömistä aterioista ei anneta hyvitystä.

## B. Vrbon loma-asunnot

Kun varaat palvelussamme Vrbolta tai yhdeltä Vrbon brändeistä (Stayz, Bookabach, FeWo Direkt ja Abritel) peräisin olevan loma-asunnon ("**Vrbon loma-asunto**"), varausprosessin aikana esitettyjä Vrbon sopimusehtoja sovelletaan kyseisen Vrbon loma-asunnon maksamiseen ja varaamiseen.

## C. Lennot

Lentomatkapalveluiden tarjoajien ehdot ja rajoitukset ovat saatavilla ennen varauksen tekemistä ja niihin voi tutustua myös täällä:

- [Kuljetusehdot](#)
- [Matkatavarat](#)

- [Lähtöselvitys](#)
- [Matkustusasiakirjat](#)

## **Maksu**

Useimmissa tapauksissa lentoyhtiö veloittaa lentovarauksen suoraan maksukortiltasi, mutta joissakin tapauksissa jokin yritysryhmäämme kuuluvista yrityksistä saattaa veloittaa lentovarauksen maksukortiltasi ja välittää maksusi sitten lentoyhtiölle. Jos jokin yritysryhmäämme kuuluvista yrityksistä veloittaa maksukorttiasi, maksutietojasi ei välitetä lentoyhtiölle. Jos olet oikeutettu saamaan hyvityksen, se välitetään lentoyhtiöltä yritysryhmällemme ja yritysryhmällemme sinulle mahdollisimman nopeasti. Teemme kaikissa hyvitystapauksissa yhteistyötä lentoyhtiön kanssa varaukseesi sovellettavan kuluttajalainsäädännön mukaisesti.

Jos maksat yritysryhmällemme (joka ottaa maksun vastaan lentomatkapalvelun tarjoajan puolesta) erillisestä lentovarauksesta, toimimme tällaisen matkapalvelun tarjoajan edustajana. Lentoa koskeva sopimus on sinun ja asianomaisen matkantarjoajan välinen.

Lentosi hinta ja saatavuus taataan vasta, kun matkapalvelun osto on suoritettu ja lippusi myönnetty.

## **Halpalennot**

Tietyillä lennoilla näytetty hinta on saatettu muuntaa toisesta valuutasta. Tämä on tehty mukavuussyistä, jotta saat arvioidun hinnan paikallisessa valuutassasi. Lentoyhtiön veloittama todellinen summa voi vaihdella pankkien ja korttiyhtiöiden soveltamien muuttuvien valuuttakurssien vuoksi, mutta lentoyhtiön ehdottama veloitussumma toimitetaan sinulle ennen varauksen tekemistä. Katso osiosta 4 (Maksu) tietoja maksuista, joita pankit ja kortinmyöntäjät voivat periä.

Joitain halpalentoyhtiöiden lentoja voidaan muuttaa tai ne voidaan peruuttaa vain ottamalla suoraan yhteyttä lentoyhtiöön. Meille ei välttämättä ilmoiteta, jos muutat lentoa tai peruutat sen suoraan lentoyhtiösi kautta tai jos lentoyhtiö tekee muutoksia lentoaikatauluusi. Tällaiset muutokset eivät välttämättä myöskään näy siinä matkasuunnitelmassa, jonka toimitamme sinulle palvelumme kautta. Suosittelemme sinua tulostamaan kaikki lentoyhtiöltäsi suoraan saamasi matkasuunnitelman muuttamista koskevat sähköpostiviestit.

## **Sivuston uudelleenohjaus**

Joskus sinut voidaan ohjata palvelustamme lentoyhtiön verkkosivustolle viimeistelemään varauksesi ja maksamaan se. Tällaisissa varauksissa sopimuksesi on tehty asianomaisen lentomatkapalvelun tarjoajan kanssa. Yritysryhmämme ei ole sidoksissa sellaisiin varauksiin tai ole niistä vastuussa.

## **Lentojen ehdot ja rajoitukset**

Ymmärrät ja hyväksyt, että:

- Lentoyhtiöt hallitsevat viime kädessä aikataulujaan ja voivat muuttaa tai peruuttaa lentosi useista syistä (esimerkiksi mekaaniset ongelmat tai huono sää jne.). Aina, kun lentoyhtiö

antaa meille tietoja matkasuunnitelmasi muutoksesta tai peruutuksesta, välitämme ne sinulle ja autamme sinua arvioimaan vaihtoehtosi. Sinun tulee aina tarkistaa lentosi aikataulun mukainen lähtöaika ennen matkaa.

- Lentoyhtiöt hallitsevat istuinpaikkoja, emmekä takaa tiettyjen paikkojen saatavuutta edes ennakkoon varattuna.
- Jos varaat meno-paluulennon etkä käytä menolentoa, lentoyhtiö voi peruuttaa paluulennon ilman hyvitystä.
- Erikois- tai tilauslentojen osalta lentoyhtiö, lentoaikataulu, lentokonetyyppi, reitti ja mahdolliset välilaskut ovat vain suuntaa antavia. Nämä tiedot voivat muuttua myös vahvistuksen jälkeen – tarkista asianmukaiset säännöt ja rajoitukset ennen varauksen tekemistä.
- Jotkut lentoyhtiöt perivät ylimääräisiä maksuja aterioista, matkatavaroista, istuinpaikan valinnasta jne. Ellemme tarjoa tällaisia valinnaisia palveluita varattavaksi palvelumme kautta, kaikki viittaukset näihin ylimääräisiin valinnaisiin palveluihin ja niihin liittyviin maksuihin, jotka näkyvät palvelumme kautta, ovat vain tiedoksi, ja lentoyhtiöt voivat päivittää niitä milloin tahansa. Jos tarjoamme sinulle mahdollisuuden varata tällaisia lisäpalveluita palvelumme kautta, niiden hinta näytetään sinulle, ja valittuasi palvelun sen hinta lisätään hintaasi.
- Sinun on noudatettava asianmukaisia lasten kuljettamiseen liittyviä ehtoja ja rajoituksia. Lapsilla, jotka ovat paluupäivänä yli 2-vuotiaita, tulee olla meno- ja paluulippu lasten hinnalla sekä meno- että paluulennolle. Et ole oikeutettu hyvitykseen matkan aikana aiheutuneista istuinpaikkamaksuista, jos et noudata vaatimuksia. Alle 2-vuotiaille lapsille ei myönnetä omaa paikkaa, ellei heille ole varattu lasten lippua. Alle 14-vuotiaat lapset saavat lentää ilman huoltajaa vain asiaankuuluvien ehtojen ja rajoitusten mukaisesti.
- Vaarallisten aineiden kuljettaminen lentokoneessa matkatavaroissa tai mukanasasi on yleensä kiellettyä.

### **Yhdistetyt yhdensuuntaiset liput**

Saatamme tarjota sinulle mahdollisuuden varata kaksi yhdensuuntaista lippua menopaluuulipun sijaan. Yhdistetyt yhdensuuntaiset liput voivat tarjota suuremman valikoiman lentoja. Ne ovat usein halvempia, ja ne voidaan yhdistää samalta lentoyhtiöltä tai eri lentoyhtiöiltä.

Toisin kuin menopaluuulippuihin, jokaiseen yhdensuuntaiseen lippuun sovelletaan niiden omia ehtoja ja rajoituksia. Jos lentoyhtiön muutos (kuten peruutus tai uusi lähtöaika) vaikuttaa yhteen näistä lennoista, sinun on mahdollisesti tehtävä muutoksia toiseen lentoon. Tällaisissa tapauksissa olet vastuussa kaikista kuluista tai lisämaksuista, jotka aiheutuvat muutosten tekemisestä lentoon, johon lentoyhtiön muutos ei vaikuta. Ilmoitamme sinulle tästä, jos varaat yhdensuuntaisia lippuja menopaluuulippujen sijaan, jotta voit harkita, haluatko varata tämäntyyppiset liput.

### **Lentomailit ja kupongit**

Lentomaileja ja kanta-asiakasohjelmien kuponkeja ei voi käyttää varattaessa lentoja palvelumme kautta.

### **Liikennöivät lentoyhtiöt**

Yhdeltä lentoyhtiöltä varattuja lentoja liikennöi joskus toinen lentoyhtiö. Jos näin on, liikennöivän lentoyhtiön tiedot näkyvät palvelumme kautta. Lippusi myöntänyt lentoyhtiö veloittaa sinua lennostasi ja näkyy maksutapasi tiliotteessa.

## Saapumatta jättäminen tai peruutus

Mikäli jätät saapumatta (ns. no show) tai peruutat varauksen, sinulla saattaa olla oikeus saada hyvitys maksamasi lennon hintaan sisältyvistä lentokenttäveroista ja -maksuista. Tässä tapauksessa voit pyytää meiltä tällaisen hyvityksen (lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [matkailuFI@chat.hotels.com](mailto:matkailuFI@chat.hotels.com) tai soittamalla numeroon 09 725 195 74 (paikallishinta) tai +358 9 725 195 74 (ulkomailta soitettaessa)), ja me lähetämme pyyntösi lentoyhtiölle puolestasi.

## Korvaus peruutuksesta, lennolle pääsyn epäämisestä ja viivästyksistä

Jos lentoyhtiö peruuttaa lennon tai viivästyttää sitä, ei pysty tarjoamaan aiemmin vahvistettua tilaa, ei pysähdy välilasku- tai kohdepaikassasi tai aiheuttaa myöhästymisesi jatkolennoilta, jolle sinulla on varaus, sinulla voi olla oikeus tiettyihin korvauksiin lentoyhtiöltä asetuksen (EY) N:o 261/2004 mukaisesti, kuten [täällä](#) on kuvailtu.

## Lentoyhtiön vastuu

Lait, sopimukset ja lentoyhtiön omat säännöt ja rajoitukset rajoittavat yleensä lentoyhtiön vastuuta kuolemantapauksista, henkilövahingoista ja muista vahingoista.

## EU:n yhteisön luettelo

EU-säädösten mukaisesti tiedot lentoliikenteen harjoittajista, jotka ovat Euroopan yhteisön sisällä toimintakiellon alaisia, ovat saatavilla [täällä](#).

## D. Autot

### Maksu

Tietyissä varauksissa autonvuokrauksen maksun voi veloittaa matkapalvelun tarjoaja, ei meidän yritysryhmämme.

Kun noudat vuokra-autosi, sinun/kuljettajan on esitettävä voimassa oleva luottokorttisi/luottokorttinsa. Sinun tulee tarkistaa matkapalvelun tarjoajalta, mitkä luottokortit se hyväksyy. Pankkikortteja ei hyväksytä. Matkapalvelun tarjoaja voi tehdä vuokra-aikana luottokortillesi talletuksena katevarauksen. Sinun/kuljettajan tulee varmistaa, että kortilla on riittävä luottoraja tähän tarkoitukseen. Jotkut suuremmat autotyypit saattavat vaatia kaksi luottokorttia.

Jos et noudata yllä olevia sääntöjä, matkapalvelun tarjoaja ei välttämättä voi antaa ajoneuvoa käyttöösi, ja voit ehtojen ja rajoitusten mukaisesti joutua maksamaan summan, joka on korkeintaan autonvuokrausmatkapalvelujen koko hinta.

### Lisämaksut

Saatat joutua maksamaan lisämaksuja paikan päällä matkapalvelun tarjoajalle. Nämä maksut voivat kattaa esimerkiksi tankkauksen, talvirenkaat, lisäkuljettajamaksut, nuoren kuljettajan lisämaksut, lastenistuimet sekä toimitus- ja noutomaksut jne. Me ja matkapalvelun tarjoaja emme

ole vastuussa tällaisten lisämaksujen maksamisesta. Lisävarusteita (esim. lapsen turvaistuin) koskevia pyyntöjä ei voida taata, koska niiden saatavuus vaihtelee.

Jos vuokra-auto varastetaan tai se vahingoittuu, silloin voidaan soveltaa omavastuuta, joka sinun on maksettava matkapalvelun tarjoajalle. Tämä vaihtelee matkapalvelun tarjoajan ja vuokrausmaan mukaan. Paikan päällä ostamasi valinnainen lisävakuutus voi poistaa omavastuun tai vähentää sitä. Me ja matkapalvelun tarjoaja emme ole vastuussa maksettavasta omavastuusta tai ylimääräisen vakuutusturvan tarjoamisesta.

Polttoaine ei yleensä sisälly vuokrahintaan. Joissakin maissa jotkin matkapalvelun tarjoajat voivat veloittaa sinua tankkauksesta, kun ajoneuvo palautetaan. Ellei toisin ole sovittu, sinun on palautettava vuokra-auto samalle matkapalvelun tarjoajan toimipisteelle, josta se on noudettu.

### **Vuokra-autojen nouto ja käyttö**

Kuljettajien on yleensä oltava 21–75-vuotiaita, mutta tämä voi vaihdella matkapalvelun tarjoajan ja vuokrausmaan mukaan. Olet vastuussa asian tarkistamisesta matkapalvelun tarjoajalta. Jos kuljettaja on alle 25-vuotias tai yli 70-vuotias, tästä saatetaan periä lisämaksu.

Kun noudat vuokra-autosi, sinun/kuljettajan on esitettävä voimassa oleva ajokortti, joka soveltuu vuokrattavan autotyypin ajamiseen. Kansainvälisillä vuokraamoilla voi olla erilaiset ajokorttivaatimukset. Tarkista, mitä asiakirjoja matkapalvelun tarjoaja vaatii. Jos ajokortin tietoja ei esimerkiksi ole kirjoitettu latinalaisin kirjaimin, vaaditaan kansainvälinen ajokortti. Se vaaditaan myös ajoneuvoa EU-maasta noudettaessa niiltä, joiden ajokorttia ei ole myönnetty EU:ssa. Lisäksi voidaan vaatia lisäasiakirjoja, kuten passi tai korkeintaan kaksi todistusta nimestä ja osoitteesta.

Yleensä et saa viedä vuokra-autoasi vuokrausmaan ulkopuolelle tai autolautoille, ja lisärajoituksia voidaan soveltaa.

### **Varausten peruutukset ja käyttämättömät vuokrauspäivät**

Hyvitystä ei tarjota varauksista, jotka peruutetaan 6 tunnin sisällä noutoajasta, tai käyttämättömiltä vuokrauspäiviltä.

### **E. Aktiviteetit**

Jotkut aktiviteetteja tarjoavat matkapalvelun tarjoajat voivat vaatia sinua allekirjoittamaan vastuuvapautusasiakirjan ennen kuin voit osallistua heidän tarjoamaansa matkapalveluun.

Aktiviteettimatkapalvelut eivät yleensä ole siirrettävissä, eivätkä ne ole oikeutettuja hyvityksiin tai muutoksiin, ellei matkapalvelun tarjoaja peruuta tällaisia matkapalveluita.

### **F. Yhdistetyt matkajärjestelyt**

”Yhdistetyillä matkajärjestelyillä” tarkoitetaan samaa kuin ”yhdistetyillä matkajärjestelyillä” 25.11.2015 annettussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2015/2302 matkapaketeista ja yhdistetyistä matkajärjestelyistä sellaisena kuin se on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä (”direktiivi (EU) 2015/2302”).



Tietyissä olosuhteissa ajoittain tarjotuista matkapalveluista riippuen yhdistettyjä matkajärjestelyjä saattaa muodostua palvelussamme tai sen kautta tekemiesi matkavarausten tuloksena. Mikäli näin tapahtuu, sinut ohjataan lukemaan alla olevat tärkeät tiedot.

Jos valittuasi ja varattuasi tietyn matkapalvelun päätät varata lisämatkapalveluita sivustoltamme varaamaasi matkaa tai lomaa varten, ET tule hyötymään paketteihin direktiivin (EU) 2015/2302 mukaisesti sovellettavista oikeuksista. Siksi emme vastaa tällaisten lisämatkapalvelujen asianmukaisesta toiminnasta. Mikäli tällaisissa palveluissa ilmenee ongelmia, sinun tulee ottaa yhteyttä vastaavaan matkapalvelun tarjoajaan.

Jos kuitenkin

- varaat matkapalvelun kolmannelta osapuolelta, esimerkiksi vuokra-autovarauksen matkallesi vahvistussivun linkin tai varausvahvistuksen kautta viimeistään 24 tunnin kuluttua majoitusvarausvahvistuksen vastaanottamisesta meiltä tai
- varaat ja maksat mahdolliset lisämatkapalvelut samalla kertaa sivustollamme vieraillessasi,

näistä matkapalveluista tulee osa yhdistettyä matkajärjestelyä. Tässä tapauksessa turvaamme EU:n lainsäädännön mukaisesti suoraan meille suorittamasi maksut niiden hyvittämiseksi tilanteessa, jolloin palveluja ei voida toimittaa oman maksukyvyttömyytemme takia. Huomaathan, että jos jokin maksuistasi on suoritettu suoraan vastaavalle matkapalvelun tarjoajalle, meillä ei ole vastaavaa turvausta hyvityksen antamiseksi asianomaisen matkapalvelun tarjoajan maksukyvyttömyystapauksien varalle.

Lisätietoja turvasta maksukyvyttömyystapauksissa:

Olemme hankkineet maksukyvyttömyyssuojan seuraavalta taholta: Zurich Insurance plc Niederlassung für Deutschland (osoite: Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt am Main, Saksa; puhelin: +49 697 1150; sähköpostiosoite: service@zurich.de). Matkustajat voivat ottaa yhteyttä tähän tahoon tai tapauksen mukaan Kilpailu- ja kuluttajavirastoon (postiosoite: PL 5, 00531 Helsinki; käyntiosoite: Lintulahdenkuja 2, 00530 Helsinki; puhelin: 029 505 3000 (vaihde)), jos palvelut evätään meidän maksukyvyttömyytemme vuoksi.

Huom. Maksukyvyttömyysturva ei kata sopimuksia, joiden osapuolina ovat muut kuin me ja jotka voidaan toteuttaa meidän maksukyvyttömyydestämme huolimatta.

Direktiivi (EU) 2015/2302 sellaisena kuin se on saatettuna osaksi kansallista lainsäädäntöä löytyy [täältä](#).

**Osio 7 Kansainväliset matkat**

## Kansainväliset matkat

Vaikka suurin osa matkoista sujuu ongelmitta, tiettyihin kohteisiin matkustaminen saattaa olla muita kohteita riskialttiimpaa. Sinun tulee tarkistaa kaikki asiaankuuluvien viranomaisten antamat matkustusvaroitukset/-ohjeet ennen kuin varaat kansainvälisen matkan. Sinun tulee myös seurata kyseisiä matkustusvaroituksia/-ohjeita matkan aikana ja ennen paluumatkaa välttääksesi ja minimoidaksesi mahdolliset häiriöt.

Voit löytää matkustusneuvoja ja tietoja rajoituksista, maahantulovaatimuksista ja tiettyihin kansainvälisiin kohteisiin matkustamiseen liittyvästä riskistä [täällä](#). Sinun tulee varmistaa, että olet tietoinen sovellettavista neuvoista, rajoituksista ja maahantulovaatimuksista ja että noudatat niitä.

## Terveys

Sinun tulee tarkistaa suositellut rokotukset, jotka saattavat vaihdella milloin tahansa. Sinun tulee pyytää neuvoa lääkäriltäsi ennen matkaasi. On omalla vastuullasi varmistaa, että:

- täytät kaikki maahantulon edellyttämät terveysvaatimukset
- otat asianmukaiset/vaaditut rokotukset
- otat kaikki suositellut lääkkeet ja
- noudatat kaikkia matkaasi liittyviä lääketieteellisiä ohjeita.

Matkailijoille suunnattuja lääketieteellisiä ohjeita löytyy verkosta [täällä](#). Muulloin sinun tulee ottaa yhteyttä lääkäriisi saadaksesi matkaasi koskevia lääketieteellisiä ohjeita.

## Passi ja viisumi

Sinun on otettava yhteyttä asianomaiseen suurlähetystyöhön tai konsulaattiin saadaksesi tietoa passeista ja viisumeista. Vaatimukset voivat muuttua, joten tarkista ajantasaiset tiedot ennen kuin teet varauksen ja lähdet matkalle. Varaa myös tarpeeksi aikaa kaikkia asianomaisia hakemuksia varten.

Yritysrhyhmämme ei ole vastuussa, jos sinulta evätään pääsy lennolle tai risteilyalukseen (sovellettavissa tapauksissa) tai kohde- tai kauttakulkumaahan käytöksi vuoksi, mukaan lukien niissä tapauksissa, kun sinulla ei ole matkapalvelun tarjoajien, viranomaisten tai valtioiden edellyttämiä asianmukaisia matkustusasiakirjoja. Tähän lukeutuvat kaikki lentojen välilaskupaikat ja risteilyalusten pysähdyspaikat (sovellettavissa tapauksissa), vaikka et poistuisi lentokoneesta, lentokentältä tai risteilyaluksesta.

Passi: Sinulla on oltava myöntämissaassa voimassa oleva passi kaikkia palvelumme kautta tarjottavia lomia varten.

Joissain kansainvälisissä maissa on maahanmuuttovaatimus, jonka mukaan passin on oltava voimassa tyypillisesti vähintään 6 kuukautta maahantulon jälkeen. Jos passisi vanhenee kuluvana vuonna, sinun tulee vahvistaa kohteen vaatimukset ennen lopullisten matkasuunnitelmien tekemistä.

Passissa olevan nimen tulee vastata lipussa olevaa nimeä. Muussa tapauksessa et välttämättä voi lähteä matkalle ja vakuutus saattaa raueta. Jos joku seurueesi jäsenistä muuttaa nimeään (esimerkiksi naimisiinmenon vuoksi) matkapalvelun varaamisen jälkeen mutta ennen matkan alkamista, sinun tulee ilmoittaa siitä [meille](#).

Vieraile [täällä](#) saadaksesi lisätietoa passeista.

Viisumi: Jos sinun täytyy saada tietoa viisumivaatimuksista, sinun tulee ottaa yhteyttä kohdemaasi suurlähetystöön tai konsulaattiin sekä myös paluumaasi suurlähetystöön tai konsulaattiin, jos et ole kyseisen maan kansalainen.

Joidenkin valtioiden viranomaiset vaativat lentoyhtiöitä antamaan kaikkien lennolla olevien matkustajien henkilötiedot. Tarvittaessa tiedot kerätään joko lentokentällä lähtöselvityksen yhteydessä tai joissakin tapauksissa varauksen tekemisen yhteydessä. Ota yhteyttä asianomaiseen lentoyhtiöön, jos sinulla on tähän asiaan liittyviä kysymyksiä.

Yritysryhmämme ei vakuuta eikä takaa, että kansainvälisiin kohteisiin matkustaminen olisi suositeltavaa tai vaaratonta, eikä vastaa mistään tällaisiin kohteisiin matkustamisen aiheuttamista vahingoista tai menetyksistä.

## **Osio 8 Vastuu**

### **Vastuu matkapalveluista**

Matkapalvelun tarjoajat tarjoavat matkapalvelut sinulle.

Jos matkanpalvelun tarjoaja on Expedia Travel, niin lain sallimassa laajuudessa ja näissä ehdoissa tai asiaankuuluviissa ehdoissa ja rajoituksissa säädettyjen poikkeusten ja rajoitusten mukaisesti Expedia Travel on vastuussa sinulle vain välittömistä vahingoista, jotka:

- olivat kohtuullisesti katsottuna sekä sinun että Expedia Travelin ennakoitavissa
- olivat joko sinun kärsimiäsi tai sinulle aiheutuneita ja
- johtuivat suoraan Expedia Travelin toiminnasta sen tarjotessa matkapalveluja,

ja jos Expedia Travelin katsotaan olevan matkapalveluiden osalta vastuussa, tällainen vastuu ei missään tapauksessa ylitä kokonaisuudessaan enempää kuin summaa, jonka olet maksanut Expedia Travelille kyseisestä matkapalvelusta.

Muiden matkapalvelun tarjoajien vastuu sinua kohtaan määritellään asiaankuuluviissa ehdoissa ja rajoituksissa. Jos matkapalvelun tarjoaja ei ole Expedia Travel ja jollei sovellettavan lain pakottavista säännöksistä muuta johdu, Expedia Travel ei ole sinulle vastuussa muiden matkapalvelun tarjoajien tarjoamista matkapalveluista.

### **Meidän vastuumme**

Me omistamme palvelumme ja ylläpidämme sitä, ja matkapalvelun tarjoajat tarjoavat matkapalvelut sinulle.

Lain sallimissa enimmäisrajoissa emme ole vastuussa:

- mistään matkapalvelun tarjoajien sinulle tarjoamista matkapalveluista
- tällaisten matkapalveluntarjoajien toimista, virheistä, laiminlyönneistä, takuista tai

huolimattomuudesta tai

- yllä mainituista mahdollisesti johtuvista henkilö-, omaisuus- tai muista vahingoista, kuolemantapauksista tai kuluista.

Matkapalvelun tarjoajat toimittavat meille matkapalveluja kuvaavia tietoja. Näihin tietoihin sisältyvät matkapalvelun tiedot, valokuvat, hinnat sekä asiaankuuluvat ehdot ja rajoitukset jne. Näytämme nämä tiedot palvelussamme. Matkapalvelun tarjoajien vastuulla on varmistaa, että kyseiset tiedot ovat tarkkoja, täydellisiä ja ajan tasalla. Yritysryhmämme ei ole vastuussa tällaisten tietojen epätarkkuuksista, paitsi, ja vain silloin, jos yritysryhmämme on aiheuttanut suoraan tällaiset epätarkkuudet (ja tämä sisältää myös majoituspaikkojen luokitukset, jotka on tarkoitettu vain ohjeiksi ja jotka eivät välttämättä ole virallisia luokituksia). Yritysryhmämme ei takaa tiettyjen matkapalvelujen saatavuutta.

Palvelussamme olevat valokuvat ja kuvitukset ovat vain ohjeita majoituksen tasosta ja tyyppistä.

Lisätietoja palvelussamme näytettävästä sisällöstä on [sisältöä koskevissa säännöissä](#).

Lain sallimissa enimmäisrajoissa ja lukuun ottamatta näissä ehdoissa nimenomaisesti mainittuja tapauksia kaikki tiedot, ohjelmistot, sisältö, palvelut, toiminnot, palvelussamme näkyvät tai saatavilla olevat matkapalvelut, kaikki tuotteet tai palvelut ulkopuolisilla sivustoilla tai hyperlinkit ulkopuolisille sivustoille sekä arkaluonteisten tietojen siirto palvelumme tai minkä tahansa linkitetyn sivuston kautta tarjotaan ilman minkäänlaista nimenomaista takuuta tai ehtoa.

Matkapalveluiden näyttäminen palvelumme kautta ei tarkoita sitä, että yritysryhmämme kannattaisi tai suosittelisi kyseisiä matkapalveluita.

Yritysryhmämme kieltäytyy lain sallimissa enimmäisrajoissa kaikista takuista ja ehdoista, joiden mukaan:

- palvelumme, sen palvelimet tai yritysryhmämme lähettämät sähköpostiviestit eivät sisällä viruksia tai muita haitallisia komponentteja, ja/tai
- palvelumme, sen palvelimien tai yritysryhmämme lähettämien sähköpostiviestien sisältämä materiaali tai sisältö on keskeytymätöntä tai virheetöntä tai että virheet korjataan.

Lain sallimissa enimmäisrajoissa ja näissä ehdoissa asetettujen rajoitusten mukaisesti yritysryhmämme ei ole vastuussa mistään suorista, epäsuorista, rangaistukseen johtavista, erityisistä, satunnaisista tai seuraamuksia aiheuttavista menetyksistä tai vahingoista, jotka johtuvat:

- matkapalveluista,
- palvelumme käytöstä,
- viivästyksistä tai kyvyttömyydestä käyttää palveluamme tai
- palvelumme linkkien käytöstä,

olipa perusteena sitten huolimattomuus, sopimus, rikkomus, ankara vastuu, kuluttajansuojalait tai muu, ja myös siinä tapauksessa, että yritysryhmämme on varoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta.

Mitä tulee vastuuseen näiden ehtojen mukaisista velvoitteistamme tai jos meidän katsotaan olevan vastuussa mistään menetyksistä tai vahingoista näiden ehtojen mukaisesti, niin lain

sallimissa enimmäisrajoissa ja näissä ehdoissa esitettyjen poikkeusten ja rajoitusten mukaisesti olemme vastuussa sinulle vain välittömistä vahingoista, jos ne:

- olivat kohtuullisesti katsottuna sekä sinun että meidän ennakoitavissamme,
- olivat joko sinun kärsimiäsi tai sinulle aiheutuneita ja
- johtuivat suoraan meidän toiminnastamme,

ja jos meidän katsotaan olevan vastuussa, tällainen vastuu ei missään tapauksessa ylitä kokonaisuudessaan enempää kuin (a) summaa, jonka olet maksanut kyseisistä matkapalveluista, tai (b) sataa dollaria (100,00 Yhdysvaltain dollaria) tai vastaavaa summaa paikallisessa valuutassa.

Tämä vastuunrajoitus kuvaa riskien jakautumista sinun ja meidän välillämme. Näissä ehdoissa määritetyt rajoitukset pysyvät voimassa, vaikka näissä ehdoissa mainittu rajoitettu korjaustoimenpide ei onnistu alkuperäisen tarkoituksensa mukaisesti. Näissä ehdoissa mainittujen vastuunrajoitusten edunsaaja on yritysryhmämme.

Kuluttajilla on tiettyjä lakisääteisiä oikeuksia. Näihin ehtoihin sisältyviä poissulkemisia ja rajoituksia sovelletaan vain lain sallimissa rajoissa. Minkään näissä ehdoissa ei katsota rajoittavan tai sulkevan pois vastuutamme petoksista, henkilövahingoista tai kuolemasta (jos nämä aiheutuvat meidän toiminnastamme tai laiminlyönneistämme).

Mikä tahansa ylivoimainen este, kuten viestintävälineiden toiminnassa tapahtuva katkos tai (soveltuviissa tapauksissa lentoyhtiöiden, majoituspaikkojen tai lennonjohtajien) lakko, johtaa niiden näissä ehdoissa mainittujen velvoitteiden keskeytymiseen, joihin kyseinen ylivoimainen este vaikuttaa. Tällaisessa tapauksessa se osapuoli, johon ylivoimainen este vaikuttaa, ei ole vastuussa siitä, että kyseisiä velvoitteita ei pystytä täyttämään.

## **Korvaukset**

Sitoudut korvaamaan täysimääräisesti yritysryhmällemme, sen työntekijöille ja muille sen puolesta virallisesti toimiville henkilöille kaikenlaiset vahingot, tappiot, sakot, kustannukset tai kulut (mukaan lukien kohtuulliset lakimies- ja kirjanpitopalkkiot) ("**menetykset**"), joita heille aiheutuu tai joista he ovat vastuussa sen seurauksena, että kolmas osapuoli syyttää tai nostaa heitä vastaan kanteen seuraavista syistä:

- olet rikkonut näitä ehtoja tai niihin viitteillä sisällytettyjen asiakirjojen ehtoja,
- olet rikkonut mitä tahansa lakeja tai kolmansien osapuolten oikeuksia,
- olet käyttänyt palveluamme tai palvelumme kautta varattuja matkapalveluita ja/tai
- olet antanut tai lähettänyt mitä tahansa palveluumme liittyvää sisältöä,

jos kyseiset menetykset eivät johdu suoraan yritysryhmämme toiminnasta.

Teet yhteistyötä niin täysimääräisesti kuin on kohtuudella mahdollista, jos yritysryhmämme puolustaa vaadetta.

Pidätämme oikeuden puolustaa mitä tahansa asiaa tai vaadetta ja ottaa täysin hallintaamme minkä tahansa asian tai vaateen, jonka osalta maksat täyden korvauksen yritysryhmällemme (ja sen työntekijöille ja muille sen puolesta virallisesti toimiville henkilöille), ja sitoudut olemaan sopimatta mitään asiaa tai vaadetta ilman kirjallista suostumustamme.

Ilmoitamme sinulle viipymättä kaikista tällaisista vaateista.

## Vapautus

Jos sinulla on riita yhden tai useamman matkapalveluntarjoajan kanssa (mukaan lukien riita, joka koskee varausta, ostotapahtumaa tai sisältöä) tai ulkopuolisen palveluntarjoajan tai kolmannen osapuolen verkkosivuston kanssa, joka voi olla linkitetty palveluumme tai joka voi olla muulla tavoin vuorovaikutuksessa palvelumme kanssa, sitoudut siihen, että et sisällytä tai aseta vastuuseen yritysryhmäämme, sen työntekijöitä tai muita sen puolesta virallisesti toimivia henkilöitä millään tavalla riidan osalta tai esitä vaatimuksia (mukaan lukien menetykset tai vahingonkorvaukset) heitä kohtaan. Tätä kohtaa ei sovelleta, jos Expedia Travel on matkapalvelun tarjoaja tai jos riita johtuu suoraan yritysryhmämme toiminnasta.

## Osio 9 Sisältö

Toimittamalla sisältöä palveluumme (tai valtuuttamalla sisällön toimittamisen) myönnät yritysryhmällemme maailmanlaajuisen, ei-yksinoikeudellisen, tekijänoikeusmaksuttoman, päättymättömän, siirrettävissä olevan, peruuttamattoman ja täysin alilisensoitavissa olevan oikeuden käyttää, jäljentää, muokata, sovittaa, kääntää, jakaa tai julkaista sisältöä, luoda siitä johdannaisteoksia sekä näyttää julkisesti ja suorittaa kyseistä sisältöä kaikilla tällä hetkellä tunnetuilla tai myöhemmin kehitetyillä välineillä ja mihin tahansa tarkoitukseen.

Ymmärrät ja hyväksyt, että:

- sinulla on laillinen oikeus ja valtuudet toimittaa (tai valtuuttaa muita toimittamaan) palveluumme sisältöä, ja
- siltä osin kuin palveluumme toimittamasi (tai toimitettavaksi valtuuttamasi) sisältö sisältää tavaramerkkejä tai muita suojattuja nimiä tai merkkejä, sinulla on laillinen oikeus ja valtuudet käyttää kyseisiä nimiä tai merkkejä.

Myönnät myös yritysryhmällemme oikeuden ryhtyä oikeudellisiin toimiin kaikkia henkilöitä tai tahoja vastaan, jotka loukkaavat toimittamaasi sisältöä koskevia tai siihen liittyviä immateriaalioikeuksia.

Lisäksi ymmärrät ja hyväksyt, että:

- yritysryhmämme voi kohtuullisen harkintansa mukaan käyttää nimeä, jonka annat minkä tahansa sisällön toimittamisen yhteydessä sisällön määrittelemiseksi (esimerkiksi etunimesi ja kotikaupunkisi mainitseminen lähettämässäsi arvostelussa) ei-tunnistettavassa muodossa. Tällaista sisältöä voidaan myös jakaa matkapalvelun tarjoajille.
- mikään palveluumme toimittamasi tai toimitettavaksi valtuuttamasi sisältö ei ole luottamuksellista eikä omistusoikeudellista.
- mikään palveluumme toimittamasi tai toimitettavaksi valtuuttamasi sisältö ei ole harhaanjohtavaa, petollista tai omiaan johtamaan ketään harhaan.
- lähettämällä meille viestejä tai toimittamalla meille sisältöä sinun ja meidän välillemme ei synny luottamuksellista, sopimussuhteeseen perustuvaa tai muuta suhdetta, joka ei ole näiden ehtojen mukainen.
- olet täysin vastuussa toimittamastasi sisällöstäsi ja kaiken toimittamasi sisällön on oltava sisältöä koskevien sääntöjemme mukaista.

Jos sinulla on omistus-, koskemattomuus- tai muita moraalisia oikeuksia johonkin sisältöön, sitoudut luopumaan oikeudestasi vaatia näitä oikeuksia tai vaatia, että mitään henkilökohtaisia tunnistetietoja käytetään sisällön tai sen pohjalta luodun sisällön yhteydessä, ja vakuutat, että sinulla ei ole mitään sitä vastaan, että yritysryhmämme tai lisenssinhaltijamme julkaisevat, käyttävät, muokkaavat, poistavat tai hyödyntävät sisältöäsi.

Saattamme harjoittaa sisältöä koskevia oikeuksiamme (esimerkiksi käyttää, julkaista, näyttää ja poistaa sisältöä jne.) ilmoittamatta siitä sinulle.

Kaiken sisällön on oltava sisältöä koskevien sääntöjemme mukaista. Lisätietoja on sisältöä koskevista säännöistä [täällä](#).

Emme väitä, että omistaisimme tai hyväksyisimme mitään sisältöäsi tai olisimme siihen yhteydessä.

## **Osio 10 Immateriaalioikeuskäytännöt ja -tiedot**

### **Tekijänoikeus- ja tavaramerkkitiedot**

Kaikki palvelumme sisällöt kuuluvat seuraavan tekijänoikeuden piiriin: ©2025 Hotels.com, L.P., Expedia Groupin yritys. Kaikki oikeudet pidätetään. Hotels.com ja Hotels.com-logo ovat Hotels.com, L.P:n tavaramerkkejä. Muut palvelussamme tai näissä ehdoissa mainitut logot tai tuote- ja yritysnimet voivat olla omistajiensa tavaramerkkejä. Emme ole vastuussa muiden kuin meidän ylläpitämiemme verkkosivustojemme sisällöstä.

Palvelumme ja kaikki palvelussamme oleva sisältö ja tiedot on suojattu tekijänoikeuksilla ja muilla sovellettavilla immateriaalioikeuksilla.

Palvelumme jäljentäminen kokonaan tai osittain, mukaan lukien tekstin, grafiikan tai muotoilun kopiointi, on kielletty lain sallimissa enimmäisrajoissa.

Google® Kääntäjä saattaa olla palvelussamme saatavilla oleva työkalu, jonka avulla voit kääntää sisältöä, kuten asiakkaiden tekemiä arvosteluita. Google® Kääntäjä -työkalu käyttää automatisoitua prosessia tekstin kääntämiseen, ja siitä saattaa seurata epätarkkuuksia. Google® Kääntäjä -työkalun käyttö on täysin omalla vastuullasi. Emme anna minkäänlaisia lupauksia, vakuutuksia tai takeita Google® Kääntäjä -työkalun tarjoamien käännösten tarkkuudesta tai täydellisyydestä.

### **Tietojen lataaminen palvelustamme**

Sitoudut noudattamaan kaikkia tekijänoikeusilmoituksia, -tietoja tai -rajoituksia, jotka sisältyvät palvelumme sisältöön tai liittyvät siihen.

Palvelumme tai sen sisällön kopioiminen, tallentaminen tai muu käyttö muuhun kuin henkilökohtaiseen, ei-kaupalliseen tarkoitukseen (paitsi voimassa olevan listauksen mukaisesti) on nimenomaisesti kielletty ilman etukäteen antamaamme kirjallista lupaa.

Palvelumme voi sisältää linkkejä muiden osapuolien ylläpitämiin verkkosivustoihin. Nämä linkit on tarkoitettu vain viitteeksi. Emme hallitse tällaisia verkkosivustoja emmekä ole vastuussa niiden sisällöstä tai käytöstä. Se, että sisällytämme kyseisiä linkkejä, ei tarkoita, että suosittelisimme niiden tarjoamaa materiaalia tai että niiden ylläpitäjät toimisivat kumppaneinamme.

Jos olet tietoinen brändiimme kohdistuvasta loukkauksesta, kerro siitä meille lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [TrademarkComplaints@expediagroup.com](mailto:TrademarkComplaints@expediagroup.com). Tämä sähköpostiosoite on tarkoitettu vain brändiloukkausta koskeville viesteille.

### **Immateriaalioikeusloukkausta koskevat käytännöt ja valitukset**

Kunnioitamme muiden tahojen immateriaalioikeuksia, emmekä salli, suvaitse tai siedä sellaisen sisällön julkaisemista palvelussamme, joka loukkaa minkään tahon immateriaalioikeuksia.

Pidätämme oikeuden lopettaa asianmukaisissa olosuhteissa suhteemme keneen tahansa, joka on toistuvasti loukannut immateriaalioikeuksia palvelussamme.

Tuotteemme ja palvelumme, mukaan lukien sovellukset, ohjelmistot, verkkopalvelut sekä kuva-, teksti- ja videosisältö, ovat yritysryhmämme tai sellaisten kolmansien osapuolten omistuksessa, jotka ovat antaneet meille luvan käyttää niitä.

Jos havaitset immateriaalioikeuksien loukkauksen palvelussamme tai uskot, että sisältöäsi on julkaistu tai asetettu saataville sopimattomalla tavalla palvelussamme, ota huomioon tekijänoikeusloukkausta ja tavaramerkkiä koskevien valitusten tekemistä koskevat vaatimukset ja ohjeet, jotka löytyvät kohdasta "Immateriaalioikeusloukkausta koskevat valitukset" [täältä](#).

### **Patentti-ilmoitukset**

Palveluumme ja palvelumme kautta saatavilla oleviin ominaisuuksiin ja palveluihin saattaa liittyä yksi tai useampi meidän tai yritysryhmämme omistamista patenteista. Jotkin palvelumme osat ovat yhden tai useamman patenttilisenssin alaisia. Muita patenteja on vireillä.

### **Sosiaalinen media / kolmansien osapuolten verkkosivustot**

Tässä osiossa "**sosiaalisella medially**" tarkoitetaan verkkosivustoja ja sovelluksia, jotka mahdollistavat asiakkaiden ja matkapalveluntarjoajien sisällön luomisen ja jakamisen tai osallistumisen sosiaalisiin verkostoihin, mukaan lukien rajoituksetta verkkosivustot ja sovellukset, kuten X (entinen Twitter), Meta, Facebook, Instagram ja Snapchat.

Jos palvelumme tarjoaa palvelun, jonka avulla voimme käyttää sosiaalisen median sivustolle antamiasi profiileja tai muita tietoja sinusta, ja päätät käyttää tällaista työkalua tai palvelua, ymmärrät ja hyväksyt, että:

- tiedot tai sisältö, jotka ovat osa sosiaalisen median sivuston profiiliasi, jonka olet määrittänyt "julkiseksi" (tai vastaavaksi) (tällaisiin tietoihin tai sisältöön viitataan tässä yhteydessä termillä "**sosiaalisen median sisältö**"), voivat olla saatavilla ja meidän käytettävissämme palvelumme yhteydessä.
- sosiaalisen median sisältö katsotaan näiden ehtojen mukaiseksi sisällöksi, joka kuuluu



näiden ehtojen sisältöä koskevien oikeuksien ja velvollisuuksien piiriin sekä sinun että meidän osaltamme.

- jos sosiaalisen median sisältö on jostain syystä luokiteltu väärin ”julkiseksi” (tai vastaavaksi), sisältö on muulla tavoin epätarkkaa tai et hyväksy sisältöä, sitoudut työskentelemään sosiaalisen median sivuston kanssa mahdollisten muutosten tekemiseksi tai mahdollisten riitojen ratkaisemiseksi ja ymmärrät, että emme voi tarjota sinulle oikeussuojakeinoja.
- profiilisi ja tilisi käyttö sosiaalisen median sivustolla on edelleen kyseisen sosiaalisen median sivuston ehtojen ja tietosuojakäytäntöjen alaista.

## **Brändiin liittyvistä petoksista ja huijauksista ilmoittaminen**

Pyrimme torjumaan huijareiden toimet ja takaamaan turvallisen matkustuskokemuksen. Asiakaspalvelumme ei koskaan pyydä:

- lahjakorttia vastineeksi antamastaan palvelusta
- tilin salasanoja puhelimitse tai sähköpostitse
- muita henkilötietoja, jotka eivät liity nimenomaiseen palvelua koskevaan ongelmaan
- tilisiirtoa tai maksutietoja tekstiviestitse.

Jos kohtaat jonkin edellä mainituista tilanteista puhuessasi henkilön kanssa, joka väittää edustavansa meitä, lopeta keskustelu ja ilmoita meille asiasta mahdollisimman pian ottamalla yhteyttä brändiin liittyvien petosten ehkäisyyn ja käsittelyyn keskittyvään tiimiimme sähköpostiosoitteessa [brandfraudreport@expediagroup.com](mailto:brandfraudreport@expediagroup.com).

Lisätietoja ja vinkkejä petosten ja huijausten tunnistamiseen ja niistä ilmoittamiseen on [täällä](#).

## **Osio 11 Palvelussamme saatavilla olevat ohjelmistot**

### **Ohjelmisto**

Kaikki palvelustamme tai mobiilisovelluskaupasta ladattavissa olevat ohjelmistot (**”ohjelmisto”**) ovat yritysryhmämme tai palveluntarjoajiemme tekijänoikeudella suojattua omaisuutta tai ne on tarkoitettu julkiseen jakeluun. Ohjelmiston käyttöä säätelevät sen mukana (mahdollisesti) toimitettavan loppukäyttäjän lisenssisopimuksen (**”lisenssisopimus”**) ehdot. Sinun on hyväksyttävä lisenssisopimus ennen minkään ohjelmiston asentamista, lataamista tai käyttämistä.

Jos ohjelmistoon ei kuulu lisenssisopimusta, myönnämme sinulle rajoitetun, henkilökohtaisen, ei-yksinoikeudellisen, ei-siirrettävissä ja ei-alilisensoitavissa olevan oikeuden ladata ja asentaa ohjelmiston sekä käyttää sitä palvelumme käyttämistä varten näiden ehtojen mukaisesti edellyttäen, ettei ohjelmistoa käytetä mihinkään muuhun tarkoitukseen. Ohjelmisto toimitetaan sinulle maksutta.

Kaikki palvelussamme olevat ohjelmistot (kuten kaikki HTML-koodit ja Active X -komponentit) ovat yritysryhmämme tai palveluntarjoajiemme omaisuutta tai ne on tarkoitettu julkiseen jakeluun. Kaikkia ohjelmistoja suojaavat tekijänoikeuslait sekä kansainvälisten sopimusten määräykset. Ohjelmiston kopiointi ja jakelu on kielletty laissa ja voi johtaa vakaviin rikos- ja siviilioikeudellisiin rangaistuksiin. Kaikille yllä mainittua rikkoville voidaan vaatia rangaistusta.

Yllä mainittuja tietoja rajoittamatta ohjelmiston kopiointi ja jäljentäminen toiselle palvelimelle tai toiseen sijaintikohteeseen uutta jäljentämistä tai jakelua varten on ehdottomasti kielletty. Jos ohjelmistolla on takuu, se myönnetään ainoastaan lisenssisopimuksen ehtojen nojalla.

## Karttoja koskevat ehdot

Palvelussamme olevien karttojen käyttöön sovelletaan [Googlen käyttöehtoja](#), [Googlen hyväksyttävää käyttöä koskevaa käytäntöä](#), [Googlen laki-ilmoituksia](#) ja [Googlen tietosuojakäytäntöä](#) sekä [Microsoftin käyttöehtoja](#) ja [Microsoftin tietosuojakäytäntöä](#). Google ja Microsoft pidättävät itsellään oikeuden muuttaa käyttöehtojaan ja tietosuojakäytäntöjään milloin tahansa ja täysin oman harkintansa mukaisesti käyttöehtojensa ja tietosuojakäytäntöjensä mukaisesti (soveltuvien osien).

Kartoissa käytetty OpenStreetMapin geodata kuuluu seuraavan tekijänoikeuden piiriin: © OpenStreetMapin tekijät. Se on saatavilla [Open Database -lisenssillä \(ODbL\)](#).

## Osio 12 Tekoäly

### Tekoälyn käytön laajuus

Jotkin palvelumme ominaisuudet ja työkalut käyttävät tekoälyä ("**tekoäly**"), mukaan lukien generatiivista tekoälyä. Saatamme tehdä yhteistyötä kolmansien osapuolten palveluntarjoajien kanssa tai käyttää kolmansien osapuolten tarjoamaa teknologiaa tai kolmansien osapuolten tarjoamia laajoja kielimalleja näiden ominaisuuksien ja työkalujen kehittämisessä ja tarjoamisessa. Käsitlemme antamiasi ja mahdollisesti tuotettuja tietoja palvelumme tarjoamiseksi, tuotteiden, laadun ja vianmäärityksen parantamiseksi sekä muihin tarkoituksiin näiden käyttöehtojen ja tietosuojalausuntomme mukaisesti.

### Käyttäjälle ilmoittaminen ja avoimuus

Avoimuuden varmistamiseksi kaikki tekoälyn tuottama sisältö merkitään selvästi sisällön alkuperän osoittavalla merkinnällä. Näin käyttäjät voivat helposti tunnistaa tekoälyn tuottaman sisällön palvelussamme.

### Tietojen käsittely ja yksityisyydensuoja

Lisätietoja siitä, miten käsitlemme henkilötietojasi tekoälyä käytettäessä ja miten voit käyttää niihin liittyviä oikeuksiasi, saat [tietosuojalausunnostamme](#).

### Immateriaalioikeudet

Kaikki tekoälyn tuottama sisältö mukaan lukien rajoituksetta sisältö, joka koskee matkasuunnitelmia, suosituksia, valokuvia ja videoita, on meidän omaisuuttamme. Käyttäjille myönnetään rajoitettu, ei-yksinomainen ja ei-siirrettävissä oleva oikeus käyttää tekoälyn tuottamaa sisältöä vain henkilökohtaisiin, ei-kaupallisiin tarkoituksiin. Tekoälyn tuottaman sisällön luvaton käyttö, jäljentäminen tai jakelu on ehdottomasti kiellettyä ja voi johtaa oikeustoimiin.

### Rajoitukset ja vastuuvapauslausekkeet

Vaikka pyrimme tarjoamaan tarkkoja ja hyödyllisiä tietoja, tekoälyn tuottama sisältö perustuu algoritmeihin, eikä se välttämättä aina vastaa uusinta tietoa tai huomioi kaikkia muuttujia. Kaikki tällaisten tekoälytyökalujen tuottama tieto ja sisältö tarjotaan sellaisenaan ja sellaisena kuin se on

saatavilla.

Emme anna minkäänlaisia takeita sisällön merkityksellisyydestä, tarkkuudesta tai täydellisyydestä emmekä ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat tällaisen sisällön käytöstä tai sisältöön luottamisesta. Käyttämällä palveluamme ymmärrät ja hyväksyt, että luot tekoälyn tuottamaan sisältöön omalla vastuullasi. Lain sallimissa enimmäisrajoissa ja näissä ehdoissa esitettyjen poikkeusten ja rajoitusten mukaisesti irtisanoudumme kaikesta vastuusta liittyen menetyksiin tai vahinkoihin, jotka johtuvat tekoälypalveluidemme käytöstä.

## **Päivitykset ja muutokset**

Pidätämme oikeuden päivittää tai muokata tekoälyn tuottamaa sisältöä milloin tahansa.

## **Osio 13 Yksityisyytesi ja henkilötietosi**

Olemme sitoutuneet varmistamaan meille luovutettujen tietojen yksityisyyden, luottamuksellisuuden ja turvallisuuden. Keräämme ja käsittelemme henkilötietojasi [tietosuojalausuntomme](#) mukaisesti.

Lisätietoja siitä, miten käsittelemme henkilötietojasi ja miten voit käyttää niihin liittyviä oikeuksiasi, saat [tietosuojalausunnostamme](#).

Sitoudut suojaamaan kolmansien osapuolten henkilötietoja yhtä huolellisesti kuin suojaat omia luottamuksellisia tietojasi (vähintään kohtuullista huolellisuutta käyttäen), ja otat lain sallimissa enimmäisrajoissa vastuun kaikesta tällaisten tietojen väärinkäytöstä, kadottamisesta tai valtuuttamattomasta siirrosta.

## **Osio 14 Kanta-asiakasohjelma**

Meillä on asiakkaillemme tarkoitettu ilmainen kanta-asiakasohjelma. Saat lisätietoja ohjelmastamme ja sen eduista ohjelman [tämänhetkisistä ehdoista ja rajoituksista](#). Ne on sisällytetty viitteenä näihin ehtoihin.

Sinusta tulee automaattisesti kanta-asiakasohjelman jäsen, kun:

- luot tilin palveluumme
- (jos sinulla on jo tili palvelussamme, etkä ole vielä kanta-asiakas) kirjaudut tilillesi.

## **Osio 15 Yhteydenotto ja valitukset**

### **Asiakastuki ja valitusten käsittely**

Autamme sinua kaikenlaisissa varaukseesi liittyvissä tiedusteluissa ja valituksissa.

Jos haluat vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ottaa meihin yhteyttä chattitoiminnon kautta, vieraile tukisivullamme [täällä](#).

Jos sinulla on varaamaasi matkapalvelua koskeva ongelma ja teet valituksen tai sinulla on oikeus saada matkapalvelun tarjoajalta hyvitys, autamme sinua ja matkapalvelun tarjoajaa ongelman ratkaisemisessa.

Kerro varaamaasi matkapalvelua koskevista ongelmista meille tai asianmukaiselle matkapalvelun tarjoajalle ennen matkaasi tai sen aikana, mikäli mahdollista. Näin voimme yrittää ratkaista ongelman mahdollisimman nopeasti ja rajoittaa mahdollisesti kärsimiäsi vahinkoja. Jos et ilmoita ongelmista ennen matkaasi tai sen aikana, vaikka se olisi ollut mahdollista, meillä ja matkapalvelun tarjoajalla ei välttämättä ole mahdollisuutta tutkia ja korjata ongelmaasi matkasi aikana. Tämä voi vaikuttaa näiden ehtojen mukaisiin oikeuksiisi (esimerkiksi alentaa sinulle maksettavien korvausten summan mahdollisesti nolnaan).

Jos et pysty kertomaan varaamaasi matkapalvelua koskevasta ongelmasta ennen matkaasi tai sen aikana (esimerkiksi sen vuoksi, että ongelma ilmeni lähtömatkan aikana), kerro ongelmasta meille tai asianmukaiselle matkapalvelun tarjoajalle mahdollisimman nopeasti matkasi jälkeen. Sinua kehoitetaan tekemään kaikki valitukset 30 päivän kuluessa matkan päättymisestä.

Paperivalitukset tulee lähettää joko:

- kyseisen matkapalvelun tarjoavalle matkapalvelun tarjoajalle varauksen tekosivulla ilmoitettuun osoitteeseen; tai
- meille alla olevaan osoitteeseen:

Hotels.com, L.P.

5400 LBJ Freeway

Suite 500

Dallas

Texas 75240

USA

(kopioineen osoitteeseen: [matkailuFI@chat.hotels.com](mailto:matkailuFI@chat.hotels.com))

Asiakastuen puhelinnumero: 09 725 195 74 (paikallishinta) +358 9 725 195 74 (ulkomailta soittaessa)

### **Euroopan komission verkkovälitteinen riidanratkaisualusta**

Euroopan komission verkkovälitteinen riidanratkaisualusta löytyy osoitteesta

<http://ec.europa.eu/odr>.

### **Laiton sisältö ja turvallisuusasiat**

Jos epäilet, että palvelussamme on laitonta sisältöä, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen [eu-notifications@hotels.com](mailto:eu-notifications@hotels.com) tai ilmoita asiasta meille ilmoita tämä listaus -painikkeella.

Lisätietoja siitä, mitä tehdä, jos epäilet, että palvelussamme näytettävä sisältö saattaa olla laitonta, on [sisältöä koskevissa säännöissä](#).

## **Osio 16 Yleistä**

### **Sovellettava laki ja toimivalta**

Näitä ehtoja säätelevät Suomen lait. Hyväksyt Suomen tuomioistuinten yksinomaisen tuomiovallan ja käräjäpaikan kaikissa palvelumme käyttöä tai näitä ehtoja koskevissa erimielisyyksissä.

### **Vakuutus**

Ellei toisin mainita, näytettyihin hintoihin ei sisälly matkavakuutusta. Sinun kannattaa ottaa vakuutus, joka kattaa tietyistä peruutustapauksista ja tietyistä riskeistä johtuvat seuraukset (kuten onnettomuudesta tai sairaudesta johtuvan kotiuttamisen kulut). Sinun vastuullasi on varmistaa, että ottamasi vakuutus kattaa tarpeesi asiaankuuluvasti. Sinulle voidaan näyttää tiettyjä matkavakuutustuotteita. Jos näin on, vakuutuksenantajan tiedot, asiaankuuluvat tärkeät tiedot sekä ehdot ja rajoitukset näytetään palvelussamme.

### **Toimeenpanematta jättäminen**

Jos emme toimeenpane jotakin näiden ehtojen kohtaa viipymättä tai lainkaan, tämä ei tarkoita sitä, että luopuisimme oikeudestamme toimeenpanna näiden ehtojen kyseinen tai jokin muu määräys myöhemmin.

### **Toimeenpanokelvottomat määräykset**

Jos tuomioistuin tai muu toimivaltainen viranomainen katsoo jonkin näiden ehtojen määräyksen (tai sen osan) mitättömäksi, laittomaksi tai toimeenpanokelvottomaksi, kyseisen määräyksen (tai sen osan) ei tarpeen mukaan katsota olevan osa näitä ehtoja. Tällaisessa tapauksessa muiden määräysten voimassaolo ja toimeenpanokelpoisuus eivät muutu.

### **Koko sopimus**

Nämä ehdot muodostavat kokonaisuudessaan sinun ja meidän välillämme solmitun palveluamme koskevan sopimuksen. Ne korvaavat kaikki sinun ja meidän väliset palveluumme liittyvät aiemmat tai samanaikaiset neuvottelut (olivatpa ne sitten sähköisiä, suullisia tai kirjallisia).

### **Siirtäminen**

Vain me voimme siirtää tai delegoida näissä ehdoissa mainitut oikeudet, velvoitukset tai velvoitteet tai soveltaa niihin alihankintaa. Emme kuitenkaan tee niin tavalla, joka vähentää näiden ehtojen mukaisia oikeuksiasi tai takuitasi.

### **Kolmannen osapuolen oikeudet**

Ellei näissä ehdoissa nimenomaisesti toisin mainita, kenenkään sellaisen henkilön, joka ei ole näiden ehtojen osapuoli, ei ole tarkoitus toimeenpanna mitään näiden ehtojen osaa. Kenenkään kolmannen osapuolen suostumusta ei tarvita minkään näiden ehtojen osasta luopumiseen tai sen muuttamiseen tai keskeyttämiseen. Kolmannet osapuolet eivät saa näiden ehtojen perusteella minkäänlaisia sovellettavien lakien tai säädösten mukaisia oikeuksia toimeenpanna mitään näiden ehtojen osaa.

### **Velvoitteiden voimassa pysyminen**

Mikä tahansa näiden ehtojen määräys, joka nimenomaisesti tai luonteeltaan asettaa näiden ehtojen päättymisen tai päättämisen jälkeen jatkuvia velvoitteita, jää edelleen voimaan ehtojen päättämisen tai päättymisen jälkeen.

## **Osio 17 Rekisteröinnit**

### **New Yorkin osavaltion verorekisteröinti**

Majoituksestasi peritään, soveltuvin osin, New Yorkin myyntiveroja ja New York Cityn asumisveroja. Maksa nyt -majoitusvarauksien kohdalla Travelscape, LLC:n New Yorkin myyntiverotoimittajan rekisteröintinumero on 880392667 ja New York Cityn asumisverorekisterinumero on 033960.

Saat lisätietoja alla olevista linkeistä:

[New Yorkin osavaltion sertifikaatti](#)

[New York Cityn sertifikaatti](#)